



**HAL**  
open science

# L'Iran safavide dans la mondialisation des savoirs au XVIIe siècle

Werner Gaboreau

► **To cite this version:**

Werner Gaboreau. L'Iran safavide dans la mondialisation des savoirs au XVIIe siècle. 2e rencontre du réseau GlobalMed, Jun 2023, Aix-en-Provence, France. . hal-04196337

**HAL Id: hal-04196337**

**<https://hal.science/hal-04196337>**

Submitted on 5 Sep 2023

**HAL** is a multi-disciplinary open access archive for the deposit and dissemination of scientific research documents, whether they are published or not. The documents may come from teaching and research institutions in France or abroad, or from public or private research centers.

L'archive ouverte pluridisciplinaire **HAL**, est destinée au dépôt et à la diffusion de documents scientifiques de niveau recherche, publiés ou non, émanant des établissements d'enseignement et de recherche français ou étrangers, des laboratoires publics ou privés.

# L'Iran safavide dans la mondialisation des savoirs au XVII<sup>e</sup> siècle

## Une tentative de commensurabilité au sein des sciences

Werner Gaboreau (Sorbonne Nouvelle, CeRMI, ex boursier de l'EfR)

Thèse en cours (depuis 2019)

Portrait de Pietro Della Valle (1586-1652), gravure sur cuivre attribuée à Thomas Hirschmann (fin XVII<sup>e</sup> siècle), Leipzig, Universitätsbibliothek Leipzig, Porträtsammlung, Nr. 54/65  
Crédit : Licence CC



### SUJET

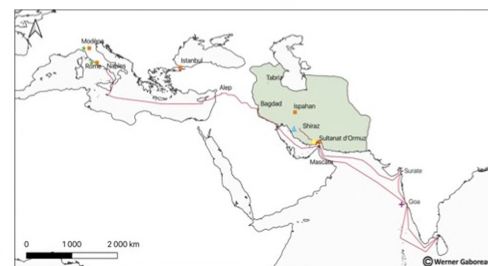
La recherche se structure autour des axes suivants :

- L'inventaire du monde iranien par les voyageurs Européens en lien avec l'essor de réseaux diplomatiques, économiques et missionnaires mondialisés
- La classification des savoirs « iraniens » et leur réception dans le monde méditerranéen. Cela amène la question de la sélection des autorités intellectuelles au XVII<sup>e</sup> siècle et les conflits de légitimité entre l'observation empirique, les sources persanes et les sources gréco-latines
- La collecte des savoirs « orientaux » et ses enjeux pour le développement préscientifique de disciplines encore indifférenciées (astronomie, botanique, ethnologie, géographie, histoire, médecine)

### SOURCES, MÉTHODES ET TERRAINS

- Une double méthode d'investigation : l'histoire connectée et la microhistoire
- Un corpus de sources manuscrites et imprimées plurilingues (persan, français, italien, latin) :
  - chroniques historiques persanes
  - archives institutionnelles (Église et compagnies commerciales)
  - lexiques, dictionnaires et grammaires persanes
  - compilations érudites (histoires naturelles) et descriptions géographiques
  - cartes et récits de voyage
- Cinq pays d'enquête : Royaume-Uni (Oxford, Londres), Pays-Bas (Leiden), France (Paris, Orléans, Aix-en-Provence, Carpentras), Italie (Modène, Bologne, Rome) et le Vatican

La conquête safavide d'Ormuz et l'acquisition de deux manuscrits persans par Pietro Della Valle (1622)



La conquête safavide d'Ormuz et l'acquisition de deux manuscrits persans par Pietro Della Valle (1622). Crédit : Werner Gaboreau

Auteur inconnu, Fath-Námah (Le Livre de la victoire)  
Crédit : Biblioteca Estense Modena, Ms.V.F.6. 22, 1622, fol. 2v.



### RÉSULTATS ATTENDUS

6 objectifs de recherche :

- La localisation des lieux d'élaboration des savoirs en Iran
- Un bilan de la réception des savoirs européens en Iran
- Une prosopographie de la diaspora européenne en Iran (1583-1722)
- Une cartographie des réseaux érudits entre l'Iran et l'Europe pendant la première modernité
- Une reconstitution de l'enseignement et de l'apprentissage du persan dans l'Europe moderne
- La traduction et l'édition de deux sources persanes en lien avec la conquête safavide d'Ormuz (1622)

Werner Gaboreau

[w.gaboreau@gmail.com](mailto:w.gaboreau@gmail.com)

<https://cermi.cnrs.fr/membres/gaboreau-werner>